

6I K C; !Dc XWUgh. 'GhUZZY`` , 'ghUfhYh'a]h
: c_i g'Ui Z'bUW\ U'h][Y 'GhUXhYbhk]W_i b[

9bhXYW_Yb 'G]Y 'X]Y 'bYi Y 'GhUZZY`` XYg '6I K C; !Dc XWUghg 'UV
XYa '%& " `GYdhYa VYf` &\$&(` `GdUbbYbXY 'H\ Ya Yb ni f'GhUXh
i bX 'E i Ufh]YfgYbhk]W_i b['Yfk UfhYb 'G]Yž'XUfi b hYf
bUW\ U'h][Yg '6Ui Yb 'a]h'GUfU\ '8i b[g'i bX 'XUg 'K]YbYf
A cXY`` XYg 'gcñ]U'Yb 'K c\bi b[gVUi g'a]h'gUVY``U'UbX``
J YfdUggYb 'G]Y 'b]W\ h'X]Y 'bg][\hg'j cb '9I dYfhYb 'i bX 'YfZU\ fYb
G]Y 'a Y\ f'ØVYf 'X]Y ': ØfXYfi b['a '6Ui gY_hcf" 'YhhhfY]b\ ØfYb`



8]Y '6YXYi hi b['XYf` , " 'GhUZZY`` XYg 'Dc XWUghg
; `ØW_`]W\ 'k c\ bYb 'ZØf 'X]Y
GhUXhYbhk]W_i b[

A]h'XYa 'GhUfh'XYf` , " 'GhUZZY`` XYg 'Dc XWUghg` ; `ØW_`]W\ 'k c\ bYb 'Ua
%& " `GYdhYa VYf` &\$&(` 'k]fX 'Y]b 'k]W\ h][Yf '8]g_i fg'ØVYf 'H\ Ya Yb
fi bX 'i a 'X]Y 'GhUXh` i bX 'E i Ufh]YfgYbhk]W_i b['Ub[Yghc» Yb" 'b
Y]bYa 'ØU\ fž]b 'XYa 'j]Y 'Y 'Yi fcdÀ]gW\ Y 'GhÀXhY 'j cf

< YfUi gZcfXYfi b[Yb`]a `K c\bi b[gVUi `ghY\Ybž\VYhfUW\hYh\XYf
DcXWUgh`U_hi Y``Y`9bhk]W_`i b[Yb`i bX`]bbcj Uhjj Y`5bgÀhnYž\X]Y`X]Y
ni _ØbZh][Y ; YghU`hi b[`i fVUbYf`FÀi a Y`VYY]bZi ggYb`_ØbbhYb"

9]b `nYbhfU`Yg`<][\`][\h`X]YgYf`GhUZZY``]gh`XUg`?cbnYdh`XYf
F Yj]hU`g]Yfi b [`VYghY\YbXYf`a a cV]`Ybž`XUg`j cb `GUfU\`8i b[gž
XYf`; YgWÀZhgZØ\`fYf]b `XYf`; fYmZ]Y`X`; fci džj cf[YghY`h`k]fx"
8]YgYf`5bgUhn`_ÒbbhY`Y]bY`bUW\`U`h][Y`@Ògi b[`]b`Y]bYf`NY]h
V]YhYbž]b `XYf`5Vf]gg`i bX`BYi VUi`cZh`b]Wkh`bi f`Ò_c`c[`]gW
ZFU[k ØfX][ž`gcbXYfb`Ui W\`k]fhgW\UZh`]W\`]bYZZ]n]Ybh`g]bX``8Yf
J YfVUbX` 6Ui Yb`ja`6YghUbX`ž`XYb`8i b[g`a`]h[Y`fØbXYh`\Uhž`n]Y`h
XUfUi ZUVž`X]Y`8Yb_k Y]gY`XYf`D`UbYbXYb`i bX`6Ui YbXYb`ni
j YfÀbXYfbž`i a`XYb`c_i g`Ui Z`X]Y`bUW\`U`h][Y`B`i hn`i b[`VYfY]hg
VYghY\YbXYf`; YVÀi XY`ni ``Y[Yb`"

9]b 'k Y]hYfYf']bhYfYggUbhYf'6Y]hfU['k]fX'j cb' =gUVY``U`>UbX`zY]bYf
J YfhfYhYf]b 'XYg'K c\bgYfj]W'K]Ybž[Y`Y]ghYh'G]Y'k]fX'XYb
gcn]U`Yb'K c\bi b[gVUi ']b'K]Yb'j cfghY``YbžY]b'A cXY``zXUg']b'XYf
: UWk Y'hj]Y``VYUWk hYh'k]fX'i bX'U'g'a Ø[`]WYf '@Y]hZUXYb'ZØf
UbXYfY'GhAXhY'X]YbYb' _ObbhY'"8]Y' < YfUi gZcfXYfi b[Yb'XYg
K c\bfUi a a Ub[Y`g``UggYb'g]W'h'bi f'Xi fW'BYi VUi hYb'U``Y]b
'ØgYbžgcbXYfb'YfZcfXYfb'Ui W' _fYUhj Y'5bgAhmY'ja' gcn]U`Yb
K c\bi b[gVUi "

8]Y'GhUZZY`i a ZUggh'Ui W\H\Ya Yb'k]Y'X][]hU'Y'þbcj Uh]cbYb'ja
6Ui !'i bX'a a cV]YbgY_hcf'i bX'X]Y'Fc'Y'XYg'gcn]U'Yb
JYfUbhk cfhi b[gVYk i gghgY]bg'f9G; £]b'XYf'E i Ufh]YfgYbhk]W_`i b["
<]Yfni 'k]fX'i bhYf'UbXYfYa 'DfcZ'8f"5bbU!J YfU'8Y]b\Ua a Yf
bYi Y'9f'_Ybbhb]ggY ni f'bUW\U'h][Yb'E i Ufh]YfgYbhk]W_`i b[
dfÀgYbh]YfYb"8]Yg']gh'VYgcbXYfg'k]W\h][ž'XU'X]Y'ghÀXh]gW\Yb
FÀi a Y'b]W\hbi f'K c\bfUi a 'V]YhYb'gcbXYfb'Ui W\Zof'gcn]U'Y
þhYfU_h]cbYb'i bX'; Ya Y]bgW\UZhYb'[YghU'hYh'k YfXYb'a ØggYb"

8]Y·=b]Ygh]h]cbgVUb_`6Yf`]bž]X]Y·X]YgYg·`U\f·]\f·%\$!`A\f][Yg
6YghY\Yb·ZY]Yfhžk]fX·Xi fW·5b[Y`_]·?f]g]`]cb]j YfhfYhYb"·8]Y
8]g_i gg]cb·ØVYf·X]Y·: ØfXYf_i `]ggY·]a·`6Ui·k]fX·Ui Z]X]Y
j]Y·ZÀ·h][Yb·A Ø[·]W_Y]hYb·Y]b[Y\Ybž]X]Y·Gi W YbXYb·i bX
9bhk]W·Yfb·`Y·ZYb·`ØbbYbž·hfU[ZÀ\]`Y·@Øqi b[Yb·ni·`Z]bXYb"

8 Yf'DcXWUgh ; `ØW_`WW`k c\bYb žXYf'gY]h'gY]bYf'9]bZØ\ fi b[`]a
\\$U\f`&\$&&`VYfY]hg'a Y\fZUWX`Ui g[YnY]WWbYh`k i fXYž]gh
a]hh`Yfk Y]Y`ni `Y]bYf`k]WW h][Yb`D`UhzhCfa`ZØf` : UWX`Yi hY`i bX
]bhYfYgg]YfhY`6Øf[Yf`[Yk cfXYb`8]Y` ; YgdfAWWY`YfghfYW\Yb`g]WW
XUVY]ØVYf`j YfgWW]YXYbY`5gdY_hY`XYf`GhUXhYbhk]W_i b[`i bX
V]YhYb`gck c\``9I dYfhYb`U`g`Ui WW`@U]Yb`k Yfhj c``Y`9]bV`]W_Y`]b`X]Y
Ni _i bZh`XYg`K c\bYbg`]b`8Yi hgWW`UbX`i bX`2 ghYffY]WW "

8]Y`bYi Yb`9d]gcXYb`g]bX`Ui Z`D`UhzhCfa`Yb`k]Y`Gdch]Zmž`DcX][YY
i bX`5dd`Y!DcXWUghj`YfZØ[VUF`i bX`UXYb`XUni`Y]bžh]YZYf`]b`X]Y
U_hi Y``Yb`HfYbXgž<YfUi gZcfXYfi b[Yb`i bX`9fZc`[Y`XYf
GhUXhYbhk]W_i b[`Y]bni hUi WW`Yb``A]h`H\Ya`YbžX]Y`b]WW`h`bi f`XUg
6Ui Yb`VYhfYZZYbž`gcbXYfb`Ui WW`XUg`@YVYbgi a ZY`X`XYf`A`YbgWW`Yb
ZØfXYfbž`k]fX`XYf`DcXWUgh`ni`Y]bYa`i bj`Yfn]WW`h`UfYb`6YghJbXhY`]
XYf`8]g_i gg]cb`ØVYf`ni _i bZhgZÀ\`[Y`K`c\b_cbnYd`hY"

Ni gUa a YbZUggYbX`Aggh`g]WW`gU[YbžXUgg`X]Y`,"`GhUZZY`XYg
; `ØW_`WW`k c\bYb !DcXWUghg`b]WW`h`bi f`]bZcfa`Uh]j Y`b\U`hY
V]YhYhž`gcbXYfb`Ui WW`XUni`UbF`Y[hž`ØVYf`X]Y`Y][YbY`Fc``Y`VY]`XYf
; YghU`hi b[`j cb`i fVUbYb`F`i a Yb`bUWWni XYb`Yb``8]Y
8]g_i gg]cbYb`k YfXYb`gY\`f`k U\fgWW`Y]b`]WW`k`Y]h`Y]WW`YbXYb
9]bZi gg`Ui Z`X]Y`ni _ØbZh][Y`GhUXhYbhk`]W_i b[`UVYb`i bX`bYi`Y
8`Yb_UbghØ»`Y`[YVYb`"

8`YhU`g

6Ygi`WW`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`a`Y]b`VYf`]b`"b`Yh